New collection 2022

Price list

VAT excluded

OPINION CIATTI®

FIRENZE

Firenze, 6 / 2022

OPINION CIATTI®
FIRENZE

Listino prezzi novità / Price list news
valido dal / valid from 07-06-2022

Novità / News 2022

Pacifico
pag. 4

Berberé
pag. 10

Koji
pag. 14

ILtavolo 2.0
pag. 20

Mammamia new finishes
pag. 26

Condizioni di vendita / Sales conditions pag. 28
Pulizia e manutenzione / Cleaning and care pag. 30

Pacifico design Lapo Ciatti, 2022

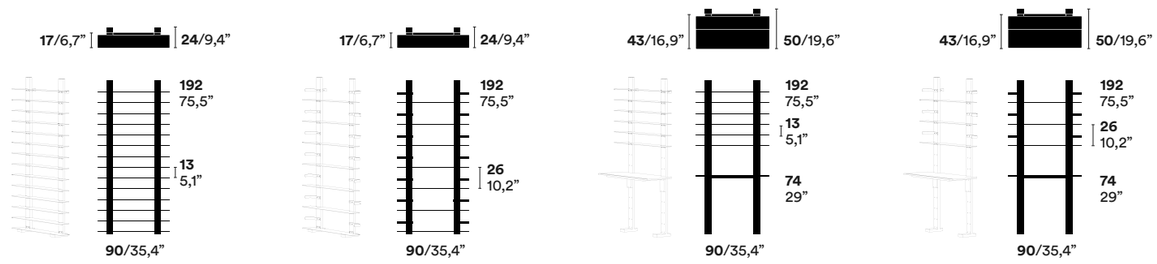
Pacifico Lapo Ciatti, 2022

IT **Libreria modulare a giorno in acciaio. Disponibile in quattro versioni.**
È possibile realizzare configurazioni di grandi dimensioni per accostamento.
Richiede fissaggio a parete. Piedini regolabili.
KIT A: composto da 14 mensole. Prevede il posizionamento dei libri in orizzontale.
KIT B: composto da 7 mensole e 14 fermalibri.
KIT SHELF A: composto da 6 mensole e ripiano scrivania in pietra acrilica.
Prevede il posizionamento dei libri in orizzontale.
KIT SHELF B: composto da 3 mensole, 6 fermalibri e un ripiano scrivania in pietra acrilica.
Finiture mensole, montanti e fermalibri: bianco opaco RAL 9016.
Finiture scrivania: bianco.

EN Modular open bookcase in steel. Available in four versions. Large configurations are possible by combining modules. Requires wall fixing. Adjustable feet.
KIT A: 14 shelves. Designed for books to be placed horizontally.
KIT B: 7 shelves and 14 bookends.
KIT SHELF A: 6 shelves and a desk shelf in acrylic stone. Designed for books to be placed horizontally.
KIT SHELF B: 3 shelves, 6 bookends, and a desk shelf in acrylic stone.
Shelf, upright and bookend finishes: matt white RAL 9016.
Desk finishes: white.

FR Bibliothèque modulable ouverte en acier. Disponible en quatre versions. Possibilité de réaliser des configurations de grandes tailles pour assemblages. La fixation au mur est indispensable. Pieds réglables.
KIT A : composé de 14 étagères. Disposition des livres à l'horizontale.
KIT B : composé de 7 étagères et 14 serre-livres.
KIT SHELF A : composé de 6 étagères et un plateau pour bureau en pierre acrylique. Disposition des livres à l'horizontale.
KIT SHELF B : composé de 3 étagères, 6 serre-livres et un plateau pour bureau en pierre acrylique.
Finitions étagères, montants et serre-livres : blanc mat RAL 9016.
Finitions bureau : blanc.

DE Modulares offenes Bücherregal aus Stahl. Erhältlich in vier Versionen. Durch die Kombination mehrerer Regale lassen sich Konfigurationen mit großen Abmessungen schaffen. Eine Befestigung des Regals an der Wand ist erforderlich. Verstellbare Füßchen.
KIT A: mit 14 Regalböden. Sieht vor, dass die Bücher im Regal liegen.
KIT B: mit 7 Regalböden und 14 Buchstützen.
KIT SHELF A: mit 6 Regalböden und Schreibtischplatte aus Acrylstein. Sieht vor, dass die Bücher im Regal liegen.
KIT SHELF B: mit 3 Regalböden, 6 Buchstützen und einer Schreibtischplatte aus Acrylstein.
Ausführungen Regalböden, Pfosten und Buchstützen: Mattweiß RAL 9016.
Ausführungen Schreibtischplatte: Weiß.



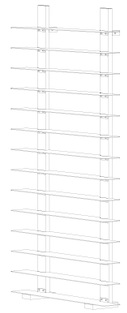
Bianco / White
Blanc / Weiß

	W
PACIFICO KIT A	2.790,00
PACIFICO KIT B	2.190,00
PACIFICO SHELF A	2.350,00
PACIFICO SHELF B	2.070,00

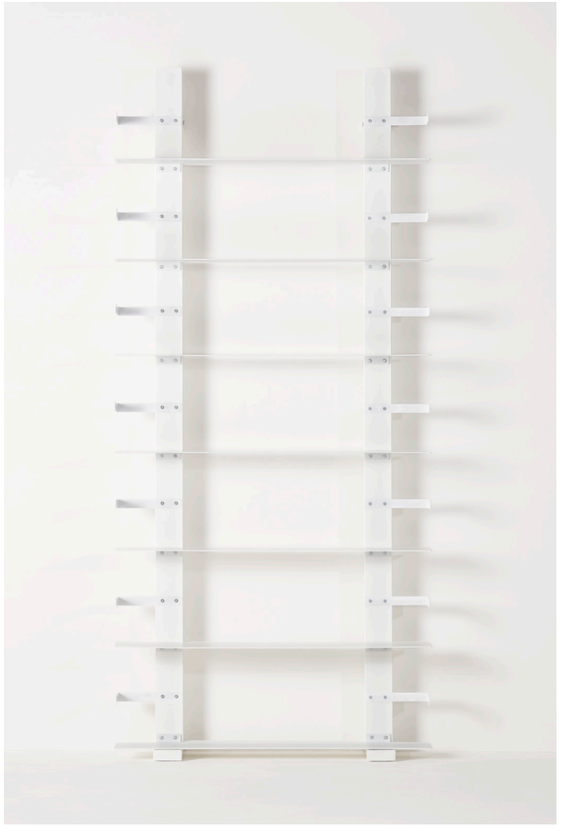
Note

Capacità approssimativa: KIT A 280 volumi, KIT B 250 volumi, KIT SHELF A 200 volumi, KIT SHELF B 100 volumi.
Capacity approx: KIT A 280 volumes, KIT B 250 volumes, KIT SHELF A 200 volumes, KIT SHELF B 100 volumes.
Capacité environ: KIT A 280 volumes, KIT B 250 volumes, KIT SHELF A 200 volumes, KIT SHELF B 100 volumes.
Fasst circa: KIT A 280 Bücher, KIT B 250 Bücher, KIT SHELF A 200 Bücher, KIT SHELF B 100 Bücher.

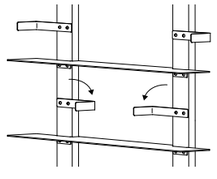
La portata massima di ogni mensola è 15 kg.
Max. load per shelf: 15 kg.
Max. charge par tablette : 15 kg.
Belastung pro Regalboden: 15 kg.



KIT A



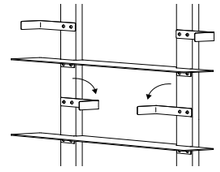
KIT B



I fermalibri possono essere capovolti.
The bookends can be turned upside down.
Les serre-livres peuvent être retournés.
Die Buchstützen können umgedreht werden.

KIT SHELF A

KIT SHELF B



I fermalibri possono essere capovolti.
The bookends can be turned upside down.
Les serre-livres peuvent être retournés.
Die Buchstützen können umgedreht werden.

Berberé Raffaella Mangiarotti, 2022

IT **Lettino trasportabile per cani di piccola taglia. Struttura in legno massello di frassino e amaca in cuoio con trattamento waterproof. Per uso indoor. Può essere facilmente smontato e trasportato nell'apposita sacca in tessuto con tracolla.**
Finiture amaca: cuoio color naturale o nero.
Accessori: materassino imbottito rivestito in tessuto, double face, colori panna e tortora. Lavabile, non sfoderabile.

EN Transportable bed for small dogs. Solid ash wood frame and leather hammock with waterproof treatment. For indoor use.
Easily disassembled and transported in the specially provided fabric case with shoulder strap.
Hammock finishes: natural or black leather.
Accessories: padded mattress covered with outdoor fabric, double-face, cream and dove grey colours. Washable, non-removable cover.

FR Petit lit transportable pour chiens de petite taille. Structure en bois de frêne massif et hamac en cuir avec traitement imperméable. Idéal pour utilisation à l'intérieur.
Facile à démonter et transporter dans son sac de tissu en bandoulière.
Finitions hamac : cuir naturel ou noir.
Accessoires : matelas rembourré recouvert en tissu pour extérieur, double face, couleurs crème et tourterelle. Lavable, non déhoussable.

DE Tragbares Hundebett für kleine Hunde. Gestell aus massivem Eschenholz und Bespannung aus Leder mit Waterproof-Behandlung. Für die Verwendung Indoor.
Das Hundebett kann leicht auseinandergebaut und in seiner Schutzhülle aus Stoff mit Schultergurt transportiert werden.
Ausführung Bespannung: Kernleder in der Farbe Natur oder Schwarz.
Zubehör: Gepolstertes Kissen mit Bezug aus Outdoor-Stoff, Doubleface, in den Farben Cremeweiß und Taupe. Waschbar, nicht abziehbar.

ISO 14001:2015
Cuoio conciato al vegetale
Vegetable tanned leather

51/20”

11/4,3”

82/32,2”

BERBERÉ

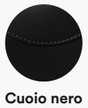
42/16,5”

3/1,2”

78/30,7”

BERBERÉ SOFT

Cuoio naturale
Natural leather
Cuir naturel
Leder naturbelassen



Cuoio nero
Black leather
Cuir noir
Leder schwarz

Panna e tortora
Cream and taupe
Crème et taupe
Creme und taubengrau

	L	LB	
BERBERES	760,00	760,00	

Accessories

BERBERESOFT	140,00

Note

La sacca con tracolla è inclusa.
The carrying bag with shoulder strap is included.
Le sac de transport avec bandoulière est inclus.
Die Tragetasche mit Schultergurt ist inbegriffen.

Sostiene un peso massimo di 15 kg.
It supports a maximum weight of 15 kg.
Il supporte un poids maximum de 15 kg.
Es unterstützt ein maximales Gewicht von 15 kg.

Koji design Lapo Ciatti, 2022

Koji Lapo Ciatti, 2022

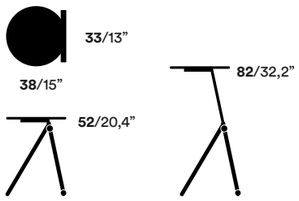
IT **Tavolino regolabile in altezza, con ruote che ne agevolano lo spostamento. Struttura in acciaio, top in MDF laccato o in materiale ecosostenibile. L'altezza viene regolata attraverso una comoda manopola.**
Finiture struttura: nero, rosso mattone, oro metallizzato.
Finiture top: piani in MDF coordinati con la struttura; piani in materiale ecosostenibile graniglia grigio mélange.

EN Height-adjustable coffee table with castors that facilitate movement.
Steel structure, top in lacquered MDF or eco-friendly material. The height is adjusted by means of a practical "ring nut".
Structure finishes: black, brick red, gold.
Top finishes: tops in MDF matching the colour of the structure, grey mélange grit finish for the tops in eco-friendly material.

FR Table basse réglable en hauteur, avec des roues qui permettent de la déplacer facilement.
Structure en acier, plateau en MDF laqué ou en matériaux écologiques.
La hauteur se règle facilement avec une poignée très pratique.
Finitions structure : noir, rouge brique, or métallisé.
Finitions plateau : plateaux en MDF assortis avec la structure, grenaille gris mélange pour les plateaux en matériaux écologiques.

DE Höhenverstellbarer Beistelltisch mit Rollen für ein bequemes Verschieben des Tischs. Gestell aus Stahl, Tischplatte aus lackierter MDF-Platte oder aus umweltfreundlichem Material. Die Höhe kann mit einem praktischen Drehknopf verstellt werden.
Ausführungen Gestell: Schwarz, Ziegelrot, Gold Metallic.
Ausführungen Tischplatte: MDF-Platten abgestimmt auf das Gestell; Körnung in Grau Melange für Tischplatten aus umweltfreundlichem Material.

INTERNO © INDOOR © INTERNO © INDOOR ©



KOJI

	Nero opaco Matt black Noir mat Mattschwarz	Rosso mattone Matt red Rouge mat Mattrot	Metallizzato oro Metallic gold Métallique or Metallisches Gold	Nero opaco / Eco Matt black / Eco Noir mat / Eco Mattschwarz / Eco	Rosso mattone / Eco Matt red / Eco Rouge mat / Eco Mattrot / Eco	Metallizzato oro / Eco Metallic gold / Eco Métallique or / Eco Metallisches Gold / Eco
	BB	**RR**	**MG**	**B ECO**	**R ECO**	**MG ECO**
KOJI	850,00	850,00	890,00	850,00	850,00	890,00

Note

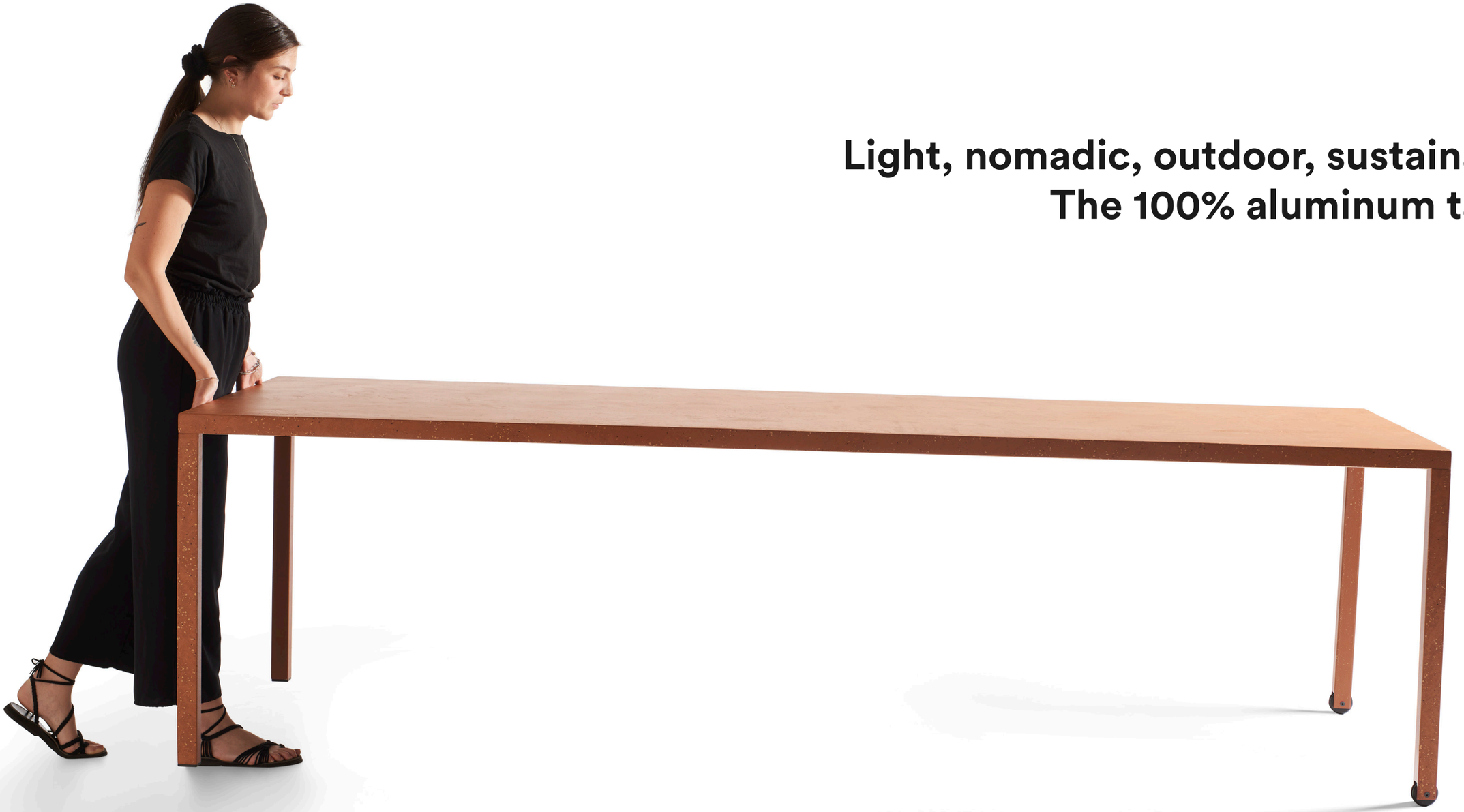
Il materiale ecocompatibile del piano proviene dal riciclo della vetroresina e dei suoi componenti. Si tratta quindi di un pannello double-green perché riciclato al 100% e riciclabile a fine vita.

The eco-friendly material of the table top is made from recycled fiberglass and its components. It is therefore a totally green panel because it is 100% recycled, as well as recyclable at the end of its life.

Le matériau écologique utilisé pour le plateau est obtenu du recyclage de la fibre de verre et de ses composants. Il s'agit donc d'un plateau double-green 100% recyclé et recyclable en fin de cycle de vie.

Das umweltfreundliche Material der Tischplatte stammt aus dem Recycling von GFK-Kunststoff und dessen Bestandteilen. Es handelt sich daher um eine double-green Tischplatte, da sie zu 100% aus recyceltem Material besteht und am Ende der Lebenszeit erneut recycelt werden kann.

ILtavolo 2.0 design Lapo Ciatti, 2022



Light, nomadic, outdoor, sustainable.
The 100% aluminum table.

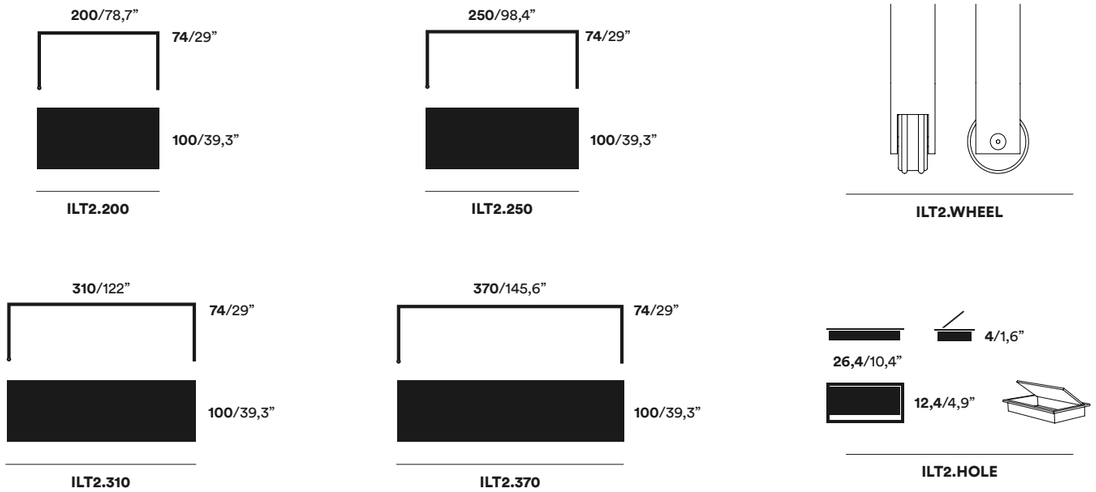
ILtavolo 2.0 Lapo Ciatti, 2022

IT **Tavolo in alluminio 100%, materiale che lo rende leggero e sostenibile. Per uso indoor e outdoor. Disponibile in quattro misure.**
Finiture opache: materico effetto cocciopesto ed effetto cocciobianco. Bianco RAL classic 9016.
Finiture metallizzate: argento, oro.
Finiture lucide: foglia oro.
Accessori: versione con due ruote in alluminio che ne agevolano lo spostamento. Le ruote sono dotate di o-ring in gomma nera che le rende adatte a qualsiasi tipo di pavimentazione ed evita i graffi. Passacavi in alluminio.

EN Table in 100% aluminium, a material that makes it light and sustainable. For indoor and outdoor use. Available in four sizes.
Matt finishes: textured with cocciopesto and cocciobianco effect. White RAL classic 9016.
Metallic finishes: silver, gold.
Glossy finishes: gold leaf.
Accessories: version with two aluminium wheels that facilitate movement. The wheels are equipped with black rubber O-rings that make them suitable for any type of flooring and avoid scratches. Aluminium grommets.

FR Table 100% aluminium, matériau qui la rend légère et durable. Idéale pour utilisation à l'intérieur comme à l'extérieur. Disponible en quatre tailles.
Finitions mates : texturé effet cocciopesto e cocciobianco. Blanc RAL classic 9016.
Finitions métallisées : argent, or.
Finitions brillantes : feuille d'or.
Accessoires : version avec deux roues en aluminium qui permettent le déplacement. Les roues sont équipées de o-ring en caoutchouc noir pour s'adapter à tout type de sol et éviter les rayures. Passe-câbles en aluminium.

DE Tisch aus 100% Aluminium, ein Material, das den Tisch leicht und nachhaltig macht. Für die Verwendung Indoor und Outdoor. Erhältlich in vier Abmessungen.
Matte Ausführungen: materischer Cocciopesto-Effekt und Cocciobianco-Effekt. Klassisches Weiß RAL 9016.
Metallisierte Ausführungen: Silber, Gold.
Glänzende Ausführungen: Goldfolie.
Zubehör: Version mit zwei Aluminiumrollen für ein bequemes Verschieben. Die Rollen verfügen über einen O-Ring aus Gummi, der sie für Fußböden aller Art geeignet macht und Kratzer vermeidet. Kabeldurchführung aus Aluminium.



Note

Le finiture materiche effetto cocciopesto e cocciobianco sono realizzate con uno speciale composito ecologico a base microbiotica. Compatto, impermeabile e resistente ad urti ed abrasioni è totalmente privo di resine epossidiche, solventi, calce, gesso e cemento.
The cocciopesto and cocciobianco textured finishes are made with a special ecological composite with a micro-biotic base. Compact, waterproof, and resistant to shocks and abrasions, it is entirely free of epoxy resins, solvents, lime, gypsum, and cement.
Les finitions texturées cocciopesto e cocciobianco sont réalisées avec un matériau composite écologique particulier à base microbienne. Compact, imperméable et résistant aux chocs et à l'abrasion, il est entièrement sans résines époxy, solvants, chaux, craie et ciment.
Die materischen Ausführungen mit Cocciopesto-Effekt und Cocciobianco-Effekt werden aus einem speziellen ökologischen Verbundwerkstoff auf mikrobiotischer Basis hergestellt. Der Verbundwerkstoff ist kompakt, wasserundurchlässig, stoßfest, abriebfest und frei von Epoxidharzen, Lösemitteln, Gips und Zement.

Peso / Weight / Poid / Gewicht
200×100 kg.29
250×100 kg.36
310×100 kg.43
370×100 kg.51

Misure speciali a preventivo.
Special measures upon request.
Mesures speciales sur devis.
Kostenvoranschlag für spezielle Maße.

lunghezza / length / longueur / Länge: MAX 410 cm
profondità / width / largeur / Breite: MAX 140 cm

	Bianco RAL 9016	Metallizzato (argento / oro) Metallic (silver / gold) Métallique (argent / or) Metallisches (Silber / Gold)	Foglia oro * Gold leaf Feuille or Goldfolie	Cocciopesto	Cocciobianco
	RAL	**MS / MG**	**LG**	**COCC**	**COCW**
ILT2.200	3.490,00	3.780,00	3.960,00	5.590,00	5.590,00
ILT2.250	4.090,00	4.390,00	4.480,00	6.380,00	6.380,00
ILT2.310	4.650,00	4.960,00	5.050,00	7.080,00	7.080,00
ILT2.370	5.290,00	5.470,00	5.690,00	7.590,00	7.590,00

Finiture e misure speciali a preventivo / Finishes and special measures upon request
Finitions et mesures speciales sur devis / Kostenvoranschlag für Ausführungen und spezielle Maße

* **Uso indoor** / Indoor use / Usage à l'intérieur / Für den Innenbereich

Accessories

ILT2.WHEEL **2 pezzi** / 2 pieces 2 pièces / 2 Stk	150,00
ILT2.HOLE **Passacavi** / Cable grommet Passe-câbles / Kabeldurchführung	240,00

Cocciopesto and Cocciobianco: the new hand-made ecological finishes with a micro-biotic base.

Finitura Cocciobianco
Cocciobianco finish

Finitura Cocciopesto
Cocciopesto finish

Mammamia - metallic finishes Marcello Ziliani, 2022

IT **Nuove verniciature metallizzate oro e argento con trasparente protettivo opaco per la collezione di sedute Mammamia.**

EN New metallic gold and silver coating with mat transparent protective coating for the Mammamia seating collection.

FR Nouveaux vernis métallisés or et argent avec revêtement protecteur transparent opaque pour la collection de chaises Mammamia.

DE Neue metallische Gold- und Silberlacke mit mattem transparentem Schutzlack für die Sitzmöbelkollektion Mammamia.

NON IMPILABILE
NON-STACKABLE

IMPILABILE
STACKABLE

CON BRACCIOLI
WITH ARMRESTS

MAMMAHIGH 64

MAMMAHIGH 74

Metallizzato (argento / oro)
Metallic (silver / gold)
Métallique (argent / or)
Metallisches (Silber / Gold)

	MS / MG
MAMMA	570,00
MAMMAIMP	690,00
MAMMAIMPB	750,00
MAMMAH64IMP	750,00
MAMMAH74IMP	790,00

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

ORDINI
Le condizioni di vendita qui indicate si ritengono integralmente accettate dall'acquirente con il conferimento dell'ordine.
Gli ordini ricevuti impegnano OPINION CIATTI srl solamente dopo conferma scritta per accettazione da parte di OPINION CIATTI srl stessa. Ogni eventuale disaccordo sulle condizioni della nostra conferma d'ordine deve essere segnalato entro 3 giorni dalla data di ricevimento; in mancanza, la conferma si ritiene definitiva.
Eventuali annullamenti o modifiche degli ordini devono pervenirci entro 3 giorni dalla data dell'ordine e hanno validità solo se accettati per iscritto dall'Azienda, la quale potrà chiedere un rimborso per le spese causate dall'annullamento. OPINION CIATTI srl ha la facoltà di sospendere le forniture qualora le condizioni economiche dell'acquirente fossero tali da porre in evidente pericolo il conseguimento del pagamento.
Prezzi/pagamenti
Il presente listino annulla e sostituisce il precedente e può essere variato in qualsiasi momento. I prezzi sono espressi in **Euro IVA esclusa**.
Le modalità di pagamento sono precisate sulla conferma d'ordine, il pagamento si intende a far data della nostra fattura. In caso di ritardo nel pagamento rispetto alla scadenza concordata, sarà stornato l'eventuale sconto cassa concesso e saranno applicati gli interessi di mora al tasso in vigore in Italia.

PRODOTTI
OPINION CIATTI srl è un'azienda in cui tutto il processo è regolato da norme ben precise e da rigorosi controlli. Ogni nostro prodotto è stato costruito con materiali accuratamente selezionati, con un alto standard qualitativo. MADE IN ITALY.
Modifiche
OPINION CIATTI srl si riserva di apportare ai propri prodotti, senza alcun preavviso, eventuali cambiamenti o modifiche ritenute necessarie per il miglioramento delle caratteristiche tecniche o per esigenze commerciali.
I disegni sul listino non definiscono i dettagli del prodotto; le misure sono indicative e possono subire variazioni.
Garanzia
OPINION CIATTI srl presta la garanzia di due anni nei termini prescritti dagli art.128 e seguenti del D.Lgs. 206/2005 (c.d. Codice del Consumo). Usi impropri del prodotto fanno automaticamente decadere la garanzia.
Prodotti speciali
OPINION CIATTI srl si riserva la facoltà di accettare, a propria discrezione, ordini con misure o finiture non previste dal listino per i quali verrà fornito di volta in volta il prezzo. L'accettazione dell'Azienda sarà subordinata a valutazioni di carattere tecnico, così come a valutazioni di carattere commerciale.
Reclami - resi
Eventuali reclami, di qualunque genere essi siano, si accettano solo se comunicati per iscritto **entro 7 gg** dal ricevimento della merce. Reclami relativi a difetti di qualità, dopo essere documentati, daranno origine alla riparazione o restituzione del prodotto da noi giudicato difettoso.
L'accettazione del reso autorizzato da OPINION CIATTI non presuppone la sostituzione della merce. Il cliente è responsabile per il corretto imballaggio del prodotto reso. In caso di ulteriori danni arrecati al prodotto per insufficiente protezione dello stesso, l'Azienda si riserverà di addebitare al cliente le spese di riparazione.
OPINION CIATTI srl respingerà al mittente i resi non autorizzati.
Tolleranze
I colori indicati nel nostro campionario (verniciature, tessuti, materiali vari) devono intendersi puramente indicativi, non essendo tecnicamente possibile garantire la loro invariabilità nel tempo. L'esposizione diretta dei prodotti alla luce solare può alterarne i colori. In caso di completamento ed abbinamento tra diversi prodotti, non si garantisce l'uniformità di colore.
I tessuti e le pelli possono variare di tonalità da una partita all'altra, pertanto l'Azienda non si assume responsabilità. Per il lavaggio dei tessuti si consiglia di attenersi alle indicazioni fornite in questo listino. È buona norma tuttavia ricorrere a personale specializzato o al lavaggio a secco. I rivestimenti vengono confezionati, a richiesta, con tessuto del cliente, senza nessuna responsabilità da parte dell'Azienda per quanto riguarda il risultato formale, la durata del tessuto e la costanza dei colori.
Le lavorazioni artigianali come la stropicciatura dell'alluminio, l'applicazione della foglia oro o argento e del cemento rendono ogni pezzo unico con variazioni di finitura.

TRASPORTI
Termini di consegna
Qualora non concordato diversamente, l'Azienda consegna il prodotto di serie entro 60 giorni circa dalla conferma dell'ordine da parte del Cliente. Le lavorazioni speciali richiedono 90 giorni circa dalla conferma dell'ordine da parte del Cliente.
La consegna si intende valida ad ogni effetto, anche se fatta a mezzo spedizioniere o vettore.
Spetta al destinatario verificare il peso della merce, il numero dei colli e lo stato dell'imballaggio prima del ritiro e comunicare le dovute riserve al vettore, essendo quest'ultimo responsabile di mancanze o avarie ed inviare copia all'Azienda entro 24 ore. Oltre il termine non potranno in alcun modo e per nessuna ragione essere imputate all'Azienda. I termini di consegna esposti nelle conferme d'ordine hanno unicamente valore indicativo.
Le richieste di consegne tassative devono essere concordate con l'Azienda. Non si accettano penalità nè responsabilità per ritardata consegna.
Spese di trasporto
In alcuni Paesi europei (A-B-CH-D-E-F-I-L-NL-P), per ordini superiori ad un ammontare netto minimo, le spese di trasporto all'indirizzo del rivenditore sono incluse.Si prega di contattare OPINION CIATTI srl in caso di esigenze speciali.
I nostri imballi sono testati per spedizioni via terra e via mare. Nel caso in cui si richieda un imballo fuori standard in cassa di legno sarà applicato un sovrapprezzo a preventivo.
Reclami - restituzioni
I reclami per danneggiamenti avvenuti durante il trasporto, andranno direttamente contestati al Corriere sulla lettera di vettura e comunicati per l'autorizzazione al rientro in OPINION CIATTI srl.

Foro competente
Per qualunque controversia nata da nostre forniture sarà competente il Foro di Firenze, Italia.

GENERAL SALES CONDITIONS

ORDERS
Sales conditions indicated below are considered fully accepted by the customer with the order submission.
The orders received commit OPINION CIATTI srl only after a written confirmation by OPINION CIATTI srl itself. Every disagreement on the sales conditions of our order confirmation has to be indicated within 3 days from the date of receipt, otherwise the confirmation is considered as definitive.
Possible cancellations or changes to the orders are accepted up to 3 days from the date of the order and are valid only if accepted in writing by the Company. Costs caused by the cancellation of an order may be charged.
OPINION CIATTI srl is entitled to suspend deliveries when the financial conditions of the customers are such that the receipt of payment is clearly at risk.
Prices/payments
The present price list cancels and replaces all previous ones and can be changed at any time. The prices are expressed in **Euro VAT excluded**.
Methods and terms of payment are indicated in the order confirmation.
In the event of late payment on the agreed date, settlement discounts will be cancelled and the interest on arrears will be charged at the current Italian commercial rate.

PRODUCTS
Opinion Ciatti srl is a company where all the production process is based on very precise rules and rigorous checks. Every product is made with very carefully selected materials and a high quality standard: 100% MADE IN ITALY.
Changes
OPINION CIATTI srl reserve the right to make possible changes to models if necessary for improving technical characteristics or for commercial reasons, without any prior notice. The drawings included in the price list do not define the details of the product and the sizes shown should be considered indicative.
Warranty
A two-year warranty is granted by Opinion Ciatti srl as per the Article 128 and following the Decree Law 206/2005 (Consumer Code). Improper use of the product automatically annuls the warranty.
Special products
Opinion Ciatti srl reserve the right to accept, at its own discretion, orders with sizes and finishes not included in the price list. The relevant prices will be notified on each occasion. Acceptance by the Company is submitted to evaluations of technical and commercial reasons
Complaints – returns
Any complaint of whatsoever type is accepted only if notified in writing **within 7 days** from the receipt of the goods.
Acceptance of the returned goods by OPINION CIATTI srl do not presuppose substitution of the goods. The Customer is responsible for adequate packaging of the product returned. Further damage to the product caused by inadequate protection of the same will authorize the Company to charge the customer the repair costs.
Tolerances
Wood, paints, fabrics and other materials samples should be considered indicative as small variations in colour or shade may occur in different production batch. Products exposed to direct sunlight may be subject to fading. Conformity of products to samples or subsequent supplies must be evaluated according to normal technical tolerances of which the purchaser must be aware.
The fabrics and the leather may vary in tone from one batch to the other, therefore the Company declines all responsibility. Customers should meticulously follow washing instructions. In any case, it is always better to entrust washing to qualified professionals or dry cleaners. On request we upholster our products with the customer's own fabric. The Company, in any case, won't be responsible for the formal result, the fabric's wear and the constancy of colours.
The hand-crafted process like the aluminium wrinkling, the application of the silver or gold leaf and of the concrete make every piece unique with finishes variations.

DELIVERY
Delivery terms
Unless otherwise agreed, the Company shall deliver the standard products within approximately 60 days from the date of the order confirmation by the customer. Special workmanships require approximately 90 days from the date of the order confirmation by the customer.
Delivery is always valid, even if carried out by a forwarding agent or other third party.
It is responsibility of the customer to verify the weight of the goods, the number of packages and the packaging condition before accepting the goods and point out all the complaints to the forwarder, as the forwarder is responsible for missed or damaged goods. A copy of the complaint notification must be sent to the Company within 24 hours. After this term the supplier cannot be accused in any way or for any reason for the complaint.
The terms of delivery on the order confirmation are non-binding. Requests for set date deliveries must be agreed with the Company. Penalties or eventual responsibility for delays will not be accepted.
Delivery costs
In some European countries (A-B-CH-D-E-F-I-L-NL-P), above a minimum net amount, the delivery cost to retailer's address is included. Special requirements have to be discussed with the Company.
Our packages are tested for deliveries overland and by sea. In case a special packaging in wooden crate is required, an extra charge upon request will be applied.
Complaints – returns
Complains for the damages occurring during the transportation must be indicated on the transport document for the carrier and communicated to OPINION CIATTI srl for return authorisation.

Court of justice
For any dispute, the place of jurisdiction is Florence, Italy.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

COMMANDES
Les conditions de vente indiquées s'entendent intégralement acceptées par le client au moment de la commande.
Les commandes reçues engagent OPINION CIATTI srl seulement après confirmation écrite par acceptation de la part de OPINION CIATTI srl même. Tout éventuel désaccord sur les conditions de notre confirmation doit être signalé dans les 3 jours suivant la date de la commande, autrement la confirmation est considérée définitive.
Les éventuelles variations ou annulations des commandes sont acceptées jusqu'à un maximum de 3 jours et ils sont valables seulement s'ils sont acceptée par écrit par la Société qui pourra demander un remboursement pour les frais causés par l'annulation.
OPINION CIATTI srl a la faculté d'interrompre les fournitures lorsque les conditions économiques du client mettent en péril la régularité des paiements.
Prix/paiements
Cette liste de prix annule et remplace tous les tarifs précédents et elle peut être toujours variée. Les prix sont en **Euros hors taxes**. Les modalités et le délais de paiement sont précisés dans la confirmation de la commande. Tout retard de paiement par rapport à l'échéance fixée entrainera l'annulation des remis accordées et l'application des intérêts de retard, calculés aux taux commercial en vigueur en Italie.

PRODUITS
Opinion Ciatti srl est une société où les procès de production sont basés sur des règles précises et des contrôles très rigoureux. Chaque article est produit avec des matériaux qui ont été sélectionnés très soigneusement, avec un standard de grande qualité : 100% MADE IN ITALY.
Variations
OPINION CIATTI srl se réserve d'apporter à tous les produits, et sans aucun préavis, les changements ou les modifications nécessaires à améliorer les caractéristiques techniques ou pour des exigences commerciales.
Les dessins contenus dans le tarif ne définissent pas les détails du produit les mesures indiquées sont indicatives et des variations dimensionnelles sont possibles.
Garantie
Opinion Ciatti srl applique une garantie de 2 ans selon l'Article 128 et après le Décret Loi 206/2005 (Code des Consommateurs). Toute utilisation impropre annule automatiquement la garantie.
Produits spéciaux
OPINION CIATTI srl a la faculté de accepter, à sa propre discrétion, commandes avec des tailles et des finitions non inclus dans la liste de prix. Les prix seront communiqués cas par cas. L'acceptation de ces commandes par la Société est soumise aux évaluations soit techniques que commerciales.
Réclamations – retours
Toute réclamation, quelle que soit sa nature, devra être signalée par écrit par le client **dans un délai de 7 jours** à compter de la date de réception de la marchandise.
L'acceptation de la reprise de la part de OPINION CIATTI srl ne suppose en aucun cas le remplacement de la marchandise. Le client est responsable de l'emballage correct lors du renvoi d'un article. Pour tout dommage ultérieur dérivant d'un emballage imparfait, la Société se réserve le droit de facturer les frais de réparation au client.
Tolérances
Les couleurs indiquées dans notre échantillonnage – vernis, tissus, matériaux divers – sont purement indicatives; il est techniquement impossible d'en assurer l'invariabilité dans le temps. L'exposition directe des produits à la lumière solaire peut en altérer les couleurs. Dans le cas d'intégration et d'association d'articles différents, l'uniformité des couleurs n'est pas garantie.
Les teintes des tissus et des cuirs peuvent subir des variations d'un lot à l'autre; la Société décline toute responsabilité. Pour le lavage des tissus, il est recommandé de suivre scrupuleusement les indications figurant dans cette liste de prix. Il est toutefois souhaitable de faire appel à un personnel spécialisé ou procéder par nettoyage à sec. Sur demande, les revêtements peuvent être réalisés avec le tissu du client, sans aucune responsabilité de la Société pour ce qui concerne le résultat formel, la durée du tissu et la résistance des couleurs.
Le froissement de l'aluminium et l'application du ciment, de la feuille d'or ou de la feuille d'argent sont des élaborations artisanales, chaque pièce est unique et présente des particularités.

LIVRAISONS
Délais de livraison
Sauf accords différents, OPINION CIATTI srl livre les produits de série dans les 60 jours à compter de la date de confirmation de la commande. Le délai de livraison des produits spéciaux est d'environ 90 jours de la date de confirmation de la commande.
La livraison est considérée valable à tous les effets, même si effectuée par un transporteur.
Le destinataire doit vérifier les poids, le nombre des colis et l'état des emballages avant de les réceptionner et doit noter les réserves d'usage au transporteur car des manques ou des avaries des colis ne sont en aucun cas imputable au fournisseur. Une copie du bon de livraison avec les réserves doit être envoyé dans les 24 heures au fournisseur.
Les délais de livraisons mentionnés dans les confirmations de commande sont indicatifs. Les demandes de livraison péremptoires devront être fixées de commun accord avec la Société. Ne sont pas acceptés pénalités ni responsabilités dérivants des retards de livraison.
Frais de transport
Dans certains pays européens (A-B-CH-D-E-F-I-L-NL-P), les frais de transport jusqu'à l'adresse du revendeur sont inclus pour commandes supérieures à un montant net minimum. Pour toutes les exigences particulières, prière de nous contacter.
Nos emballages sont testés pour des livraisons par camion et par mer. Dans le cas où on demande un emballage spécial dans la caisse en bois, un supplément sur devis sera appliqué.
Réclamations – retours
Les réclamations pour des dégâts intervenus pendent le transport doivent être communiqués et contestées directement au Transporteur sur le bon de livraison et communiqués à OPINION CIATTI srl pour l'autorisation de la reprise.

Tribunal compétent
Pour tous les litiges, le tribunal compétent est celui de Florence, Italie.

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDIENGUNGEN

BESTELLUNGEN
Die nachstehenden Verkaufsbedingungen verstehen sich durch die Auftragsvergabe als vom Kunden vollständig akzeptiert.
Aufträge gelten erst dann als angenommen, wenn sie von OPINION CIATTI srl schriftlich bestätigt worden sind. Jede Unstimmigkeit über die Verkaufsbedingungen unserer Auftragsbestätigung muss innerhalb von 3 Tagen vom Empfang der Bestätigung vermerkt werden. Wenn keine Vormerkung ankommt, gilt die Bestätigung als endgültig.
Eventuelle Stornierungen oder Änderungen der Bestellungen müssen innerhalb von 3 Tagen vom Datum der Bestellung ankommen und sind gültig, nur wenn sie von der Firma schriftlich genehmigt werden. Eventuelle durch die Stornierung entstehende Kosten können in Rechnung gestellt werden. OPINION CIATTI srl ist zur Einstellung von Lieferungen berechtigt, falls die wirtschaftlichen Verhältnisse des Kunden deutlich auf Zahlungsschwierigkeiten schließen lassen.
Preise/Zahlungen
Diese Preisliste ersetzt alle vorherigen und kann jederzeit geändert werden. Die Preise sind in **Euro exklusive Mehrwertsteuer**. Die Zahlungsbedingungen und die betreffende Zahlungsziele sind in der Auftragsbestätigung genau angegeben; die Fälligkeit versteht sich ab unserem Rechnungsdatum.
Bei Überschreitung des Zahlungszieles wird der etwaig gewährte Kassaskonto storniert bzw. werden die Verzugszinsen zum in Italien geltenden, handelsüblichen Zinssatz berechnet.

PRODUKTE
OPINION CIATTI srl ist eine Firma, in der alle Herstellungsvorgänge sehr exakten Regeln und strengen Kontrollen unterliegen. Jedes Produkt besteht aus sehr sorgfältig gewählten
Materialien und hat ein hohes Qualitätsniveau. MADE IN ITALY.
Veränderungen
OPINION CIATTI srl behält sich das Recht vor, an den eigenen Produkten ohne vorherige Mitteilung Veränderungen vorzunehmen, welche aus Handelsgründen oder zur Verbesserung der technischen Eigenschaften als erforderlich gehalten werden.
Die Zeichnungen in der Preisliste beschreiben keine Produktdetails; die angegebenen Maße sind unverbindlich und können jederzeit geändert werden.
Garantie
OPINION CIATTI srl leistet eine zweijährige Garantie laut Artikel 128 und ff. der Rechtsverordnung 206/2005 (Konsumvorschriften). Unsachgemäßer Gebrauch hat den automatischen Verfall der Garantie zur Folge.
Sonderanfertigungen
OPINION CIATTI srl behält sich das Recht vor, nach ihrem eigenen Belieben, Bestellungen für Produkte zu akzeptieren, die besondere Maße oder Ausführungen haben sollen, die in der Preisliste nicht vorgesehen sind. Die betreffenden Preise werden auf Anfrage mitgeteilt.
Die Annahme dieser Bestellungen seitens der Firma hängt von technischen sowohl auch von geschäftlichen Beurteilungen ab.
Reklamationen – Rückgaben
Etwaige Reklamationen jeglicher Art werden nur dann akzeptiert, wenn sie innerhalb **von 7 Tagen** nach Erhalt der Ware schriftlich gemeldet werden. Qualitätsmängel werden entweder durch Reparatur oder Austausch des von uns als mangelhaft anerkannten Produktes behoben.
Die Genehmigung von OPINION CIATTI srl zur Rückgabe bedeutet keine Ersatzlieferung. Der Kunde ist verpflichtet, die Ware zur Rückgabe sorgfältig zu verpacken. Die Kosten für die Behebung von eventuell zusätzlichen Schäden aufgrund ungenügender Verpackung können von der Firma in Rechnung gestellt werden.
Nicht autorisierte Rücksendungen werden von OPINION CIATTI srl nicht angenommen.
Abweichungen
Unsere Farbmuster für Lackbeschichtungen, Stoffe und sonstige Materialien sind unverbindlich, da es technisch unmöglich ist, Ihre Unveränderlichkeit auf Dauer zu gewährleisten. Werden die Produkte der direkten Sonnenbestrahlung ausgesetzt, kann dies eine Farbänderung herbeiführen. Die Einheitlichkeit der Farben bei Nachlieferung oder Zusammenstellung verschiedener Produkte kann nicht garantiert werden. Farbtöne von Stoffen und Leder können von einer Lieferung zur anderen abweichen; daher übernimmt die Firma keine Haftung bei etwaigen Farbunterschieden. Zur Reinigung der Stoffe ist es angezeigt, sich streng an die in dieser Preisliste aufgeführten Anweisungen zu halten. Es wird empfohlen, sich grundsätzlich an Fachpersonal oder an chemische Reinigungen zu wenden. Es werden auf Wunsch Bezüge mit Kundenstoff angefertigt. Unsere Firma übernimmt keine Verantwortung, was das Formergebnis, die Haltbarkeit des Stoffes und die Beständigkeit der Farben betrifft. Die handwerklichen Verfahren wie das Knittern des Aluminiums, die Zementbeschichtung und die Silber- und Goldfolie machen von jedem Produkt ein Einzelstück mit Ausführungsunterschieden.

LIEFERUNGEN
Lieferbedingungen
Falls nicht anders vereinbart, liefert die Firma das Standardprodukt innerhalb von 60 Tagen vom Datum der Auftragsbestätigung. Bei Sonderanfertigungen erfordert die Lieferzeit ca. 90 Tage vom Datum der Auftragsbestätigung seitens des Kunden.
Die Lieferung ist immer gültig, auch wenn vom Spediteur oder Frachtführer durchgeführt wird. Der Empfänger muss bei Erhalt der Ware den Zustand der Verpackungen, das Gewicht, die Anzahl der Packstücke, die auf dem Lieferschein stehen, überprüfen. Transportmängel und Schäden sind auf dem Lieferschein zu notieren, da der Spediteur für solche Fehler haftet, die auf keinen Fall der Firma zugeschrieben werden können. Eine Kopie des auf dem Lieferschein notierten Bericht soll innerhalb von 24 Stunden auch an die Firma geschickt werden.
Der Versand unserer Waren erfolgt ausdrücklich auf Gefahr des Bestellers, auch wenn sie frei Haus und/oder gegen Nachnahme geliefert werden.
Die in unseren Auftragsbestätigungen angegebenen Liefertermine haben nur Richtwert. Verbindliche Liefertermine müssen mit der Firma vereinbart werden.Es werden keine Verzugsstrafen noch anderweitige Haftungen für eventuelle Lieferverzögerungen übernommen.
Lieferkosten
In einigen europäischen Ländern (A-B-CH-D-E-F-I-L-NL-P) wird die Ware ab einem Mindestbestellbetrag frei Haus an die Adresse des Händlers geliefert. Besondere Anforderungen müssen mit der Firma abgesprochen werden. Unsere Verpackungen sind für Überlandverkehr und Seefracht geeignet. Falls eine besondere Verpackung in einer Holzkiste erforderlich ist, fallen zusätzliche Kosten an.
Reklamationen – Rückgaben
Reklamationen für Transportschaden müssen sofort dem Spediteur auf dem Frachtbrief und OPINION CIATTI srl für die Genehmigung zur Rückgabe mitgeteilt werden.

Gerichtshof
Für jeglichen Streitfall aus unseren Lieferungen ist ausschließlich der Gerichtsstand von Florenz, Italien, zuständig.

PULIZIA E MANUTENZIONE

LEGNO
Consigliamo l'uso di un detergente neutro, che oltre alla pulizia aiuta a proteggere le superfici. Non usare prodotti contenenti acetone, ammoniaca, cloro, solventi in genere o prodotti abrasivi, poichè potrebbero intaccare lo strato protettivo.

LEGNO VERNICIATO / MDF / FINITURE MATERICHE
Pulire con un panno morbido umido utilizzando un sapone neutro, quindi risciacquare e asciugare con un panno morbido, non abrasivo.
Non usare prodotti contenenti acetone, ammoniaca, cloro, solventi in genere o prodotti abrasivi, poichè potrebbero intaccare lo strato protettivo.

MARMO
Per la pulizia delle superfici in marmo utilizzare un panno in microfibra e un detergente neutro. In caso di macchie visibili, si otterrà un miglior risultato effettuando la pulizia quando le macchie sono ancora fresche. Non usare prodotti contenenti acetone, ammoniaca, cloro, solventi in genere o prodotti abrasivi.

VETRI E SPECCHI
Per la manutenzione di vetri e specchi si consiglia di utilizzare detergenti neutri non aggressivi alcalini o la pulizia con acqua calda. Si sconsiglia l'uso di detergenti con solventi e abrasivi.

ACCIAIO
Per mantenere a lungo il prodotto in buone condizioni, consigliamo di conservarlo durante l'inverno in ambienti chiusi e asciutti in modo da evitare le formazioni di condensa. Prima della stagione invernale e con cadenza trimestrale, se i prodotti sono conservati in prossimità del mare, si raccomanda di pulire le superfici di metallo con un panno morbido utilizzando acqua o detergenti e proteggerle con olio di vaselina o cera per auto.

ACCIAIO INOX
a) non usare i seguenti prodotti su parti in acciaio inox:
- candeggina o detersivi contenenti candeggina
- acido cloridrico o prodotti contenenti cloruro
b) Sale, calcare o acido (da caffè, vino, succo d'arancia, succo di pomodoro, limone, etc.) possono scolorare le parti in acciaio inox non prontamente pulite.
c) Prodotti o parti in acciaio inox usati in riva al mare o nell'arredo interno di piscine richiedono più frequenti pulizie per rimuovere i depositi di cloruro e prevenire la corrosione e l'attacco chimico della superficie esterna.
d) Macchie o ruggine che si presentano sulla superficie di acciaio inox devono essere prontamente pulite.
e) Macchie lasciate a lungo possono divenire permanenti.
f) La ruggine può attaccare chimicamente o scavare l'acciaio inox.
Rimozione di macchie o ruggine:
- applicare un detersivo/polish non abrasivo specifico per l'acciaio inox;
- testare su una macchia poco appariscente per assicurarsi che l'originale finitura superficiale non sia alterata;
- ricordarsi di strofinare in senso lineare (non in maniera circolare);
- non usare tamponi abrasivi;
- sciacquare abbondantemente con acqua pulita;
- asciugare bene per prevenire striature, strofinare nel senso delle fibre.

ALLUMINIO
Si raccomanda di pulire le superfici con un panno morbido utilizzando acqua o detergenti neutri. Per mantenere a lungo il prodotto in buone condizioni, consigliamo una corretta pulizia periodica, particolarmente frequente in località caratterizzate da forte umidità e clima marino. Prolungate ed ininterrotte esposizioni a intense radiazioni UV o a temperature molto rigide possono incidere sulle caratteristiche iniziali del rivestimento estetico colorato. Consigliamo di pulire e conservare in luoghi riparati i prodotti durante periodi d'inutilizzo prolungato e invernali.

PELLE E CUOIO
Per la normale pulizia della pelle utilizzare un panno bianco leggermente umido.
Utilizzare regolarmente un prodotto specifico per pulire, nutrire e proteggere la pelle.
I liquidi accidentalmente versati vanno asportati tempestivamente tamponando leggermente con una spugna umida. Non strofinare mai energeticamente. Per macchie persistenti usare solamente prodotti per la pulizia della pelle.

PELLE SINTETICA
Si raccomanda di pulire con prodotti neutri e con panno non abrasivo. La pelle sintetica è un materiale che nel tempo puó arricchirsi di piccoli segni che ne testimoniano l'uso e caratterizzano il fascino e l'aspetto estetico del prodotto.

TESSUTI
Fare riferimento ai simboli per la cura dei tessuti rappresentati nelle tabelle descrittive di questo listino.

CLEANING AND MAINTENANCE

WOOD
It is advisable to use a neutral cleanser, which cleans and helps to protect the surfaces.
Don't use products with acetone, ammonia, chlorine, solvents or abrasive products in general, as they could damage the protective layer.

LAQUERED WOOD / MDF / TEXTURED FINISHES
Use a soft damp cloth and a mild non-abrasive soap, then rinse and dry using a soft cloth.
Don't use products with acetone, ammonia, chlorine, solvents or abrhasive products in general, as they could damage the protective layer.

MARBLE
For the cleaning of marble surfaces it is advisable to use a microfiber cloth and a neutral cleanser. In case of visible spots, the result will be more appreciable if the cleaning is made when spots are still fresh. Don't use products with acetone, ammonia, chlorine, solvents or abrhasive products in general.

GLASSES AND MIRRORS
For the maintenance of glasses and mirrors it is advisable to use neutral, non-aggressive alkaline detergents or cleaning with hot water. The use of detergents with solvents and abrasives is not recommended.

STEEL
To keep the product in good condition for a long time, we recommend storing it indoors and in a dry place during the winter to prevent condensate from forming. Before the winter and on a quarterly basis, if the products are kept near the sea, it is recommended to clean the metal surfaces with a soft cloth using water or detergent and protect them with Vaseline oil or car wax.

STAINLESS STEEL
a) Do not use the following products on stainless steel parts:
- Bleach or detergents containing bleach.
- Hydrochloric acid or products containing chloride.
b) Salt, limescale or acid (from coffee, wine, orange juice, tomato and lemon juice, etc.) may discolour stainless steel parts that are not cleaned immediately.
c) Stainless steel products or parts used by the sea or for internal swimming pool furnishings require more frequent cleaning to remove deposits of chloride and to prevent the chemical corrosion of the external surface.
d) Stains or rust marks on the stainless steel surface should be removed immediately.
e) Stains left for a long time can become permanent
f) Rust can chemically attack or corrode stainless steel.
Removing stains or rust:
- Apply a specific non-abrasive detergent/polish for stainless steel;
- Test on a hidden stain to make sure that the original surface finish is not altered;
- Remember to rub lengthwise (not in a circle);
- Do not use abrasive pads;
- Rinse thoroughly with clean water;
- Dry thoroughly to prevent streaks, rub in the direction of the fibres.

ALUMINIUM
It is recommended to clean the surfaces using a soft cloth with water or mild detergents. To keep the product in good condition for a long time, we recommend cleaning it regularly, more often in very damp locations with a marine climate. Prolonged and continuous exposure to intense UV radiation or very low temperatures can affect the initial characteristics of the coloured coating. We recommend cleaning and storing the products in sheltered places during prolonged periods of non-use and during the winter.

LEATHER
For normal cleaning use a slightly damp white cloth. Accidentally spilled liquids should be removed promptly by dabbing lightly with a damp sponge. Never rub energetically. For persistent stains use only skin cleaning products.

SYNTHETIC LEATHER
Clean with a mild detergent and a soft cloth. Over time, synthetic leather will acquire delicate signs of use that increase its beauty and give it greater depth and allure.

FABRICS
Refer to the symbols for fabric care shown in the tables of this pricelist.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

BOIS
Nous recommandons l'utilisation d'un détergent neutre qui, en plus de nettoyer, aide à proteger les surfaces. Ne pas utiliser de produits contenant de l'acétone, de l'ammoniaque, du chlore, des solvants en général ou des produits abrasifs, car ils peuvent affecter le film protecteur.

BOIS PEINT / MDF / FINITIONS TEXTURÉES
Nettoyez avec un chiffon doux et humecté avec un savon doux, puis rincez et séchez immédiatement avec un chiffon doux et non abrasif. Ne pas utiliser de produits contenant de l'acétone, de l'ammoniaque, du chlore, des solvants en général ou des produits abrasifs, car ils peuvent affecter le film protecteur.

MARBRE
Pour nettoyer les surfaces en marbre, utilisez un chiffon en microfibre et un détergent neutre. Dans le cas de taches visibles, un meilleur résultat sera obtenu en nettoyant lorsque les taches sont encore fraîches. Ne pas utiliser de produits contenant de l'acétone, de l'ammoniaque, du chlore, des solvants en général ou des produits abrasifs.

VERRES ET MIROIRS
Pour l'entretien du verre et des miroirs, il est conseillé d'utiliser des détergents alcalins neutres et non agressifs ou de nettoyer à l'eau chaude. L'utilisation de détergents avec des solvants et des abrasifs n'est pas recommandée.

ACIER
Pour maintenir longtemps le produit en bon état, nous conseillons de le conserver dans des lieux fermés et secs pendant l'hiver, de façon à éviter les formations de condensation. Avant l'hiver et avec une cadence trimestrielle, si les produits sont
conservés à proximité de la mer, il est recommandé de nettoyer les surfaces en métal avec un chiffon souple en utilisant de l'eau ou des détergents, et les protéger avec de l'huile de vaseline ou de la cire pour auto.

ACIER INOXYDABLE
a) NE PAS UTILISER les produits suivants sur des parties en acier inox :
- Eau de Javel ou détergents contenant de l'eau de Javel ;
- Acide chlorhydrique ou produits contenant du chlorure.
b) Le sel, le calcaire ou de l'acide (café, vin, jus d'orange, jus de tomate, citron, etc.) peuvent décolorer les pièces en acier inoxydable ne sont pas rapidement propre.
c) Les produits ou parties en acier inox utilisés au bord de la mer ou dans la décoration intérieur de piscines requièrent plus de nettoyages fréquents pour ôter les dépôts de chlorure et prévenir la corrosion et l'attaque chimique de la surface extérieure.
d) Les taches ou la rouille qui se présentent sur la surface en acier inox doivent être rapidement nettoyées.
e) Les taches laissées longtemps peuvent devenir permanentes.
f) La rouille peut attaquer chimiquement ou creuser l'acier inox. Retrait de taches ou de rouille :
- Appliquer un détergent/polish non abrasif spécifique pour l'acier inox ;
- Tester sur une tache peu voyante pour s'assurer que la finition superficielle originale ne soit pas altérée ;
- Se rappeler de frotter dans le sens linéaire (et non circulairement) ;
- Ne pas utiliser de tampons abrasifs ;
- Rincer abondamment avec de l'eau propre ;
- Essuyer bien pour prévenir des stries, frotter dans le sens des fibres.

ALUMINIUM
Il est recommandé de nettoyer les surfaces avec un chiffon doux, de l'eau ou un détergent neutre. Pour maintenir le produit en bon état dans le temps, nous recommandons de procéder à un nettoyage régulier adapté, à fréquence plus soutenue dans les lieux présentant une forte humidité et en climat marin. Une exposition prolongée et continue à un rayonnement UV intense ou à des températures très froides peuvent affecter les caractéristiques initiales du revêtement. Nous recommandons le nettoyage et la conservation des produits dans des lieux abrités durant les périodes de stockage prolongé et l'hiver.

CUIR
Pour un nettoyage normal de la peau, utilisez un chiffon blanc légèrement humide.
Utilisez régulièrement un produit specific pour nettoyer, nourrir et préserver le cuir.
Les liquides renversés accidentellement doivent être enlevés rapidement en tamponnant légèrement avec une éponge humide. Ne jamais frotter énergiquement. Pour les taches persistantes, n'utiliser que des produits de nettoyage pour la peau.

ÉCO-CUIR
Pour un bon entretien, il est recommandé de le nettoyer avec un chiffon neutre et non-abrasif. L'éco-cuir est un matériau qui dans le temps peut s'enrichir de petits signes témoignant de son utilisation et caractérisant le charme du produit.

TISSUS
Reportez-vous au symboles d'entretien des tissus représentés dans les tableaux de cette liste des prix.

REINIGUNG UND PFLEGE

HOLZ
Wir empfehlen die Verwendung eines neutralen Reinigungsmittels, das neben der Reinigung auch zum Schutz der Oberflächen beiträgt. Verwenden Sie keine Produkte, die Aceton, Ammoniak, Chlor, Lösungsmittel oder abrasive Substanzen enthalten, da diese die Schutzschicht angreifen können.

LACKIERTES HOLZ / MDF / MATERISCHEN AUSFÜHRUNGEN
Mit einem weichen, feuchten Tuch und milder Seife reinigen, dann feucht nachwischen und mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch trocknen.
Verwenden Sie keine Produkte, die Aceton, Ammoniak, Chlor, Lösungsmittel oder abrasive Substanzen enthalten, da diese die Schutzschicht angreifen können.

MARMOR
Verwenden Sie zur Reinigung von Marmoroberflächen ein Mikrofasertuch und neutrales Reinigungsmittel. Ein gutes Ergebnis wird erzielt, wenn die Flecken noch frisch sind. Verwenden Sie keine Produkte, die Aceton, Ammoniak, Chlor, Lösungsmittel oder abrasive Substanzen enthalten.

GLÄSER UND SPIEGEL
Für die Pflege von Glas und Spiegeln ist es ratsam, neutrale, nicht aggressive alkalische Reinigungsmittel zu verwenden oder mit heißem Wasser zu reinigen. Die Verwendung von Reinigungsmitteln mit Lösungs- und Schleifmitteln wird nicht empfohlen.

STAHL
Um das Produkt lange in gutem Zustand zu erhalten, raten wir, es im Winter in geschlossenen, trockenen Räumen aufzubewahren, damit Kondenswasserbildung vermieden wird. Falls die Produkte in Meeresnähe aufbewahrt werden, empfehlen wir, vor Beginn des Winters die Oberflächen aus Metall alle drei Monate mit Wasser oder Reinigungsmittel und einem weichen Tuch zu säubern und mit Vaselinöl oder Autowachs zu schützen.

EDELSTAHL
a) Für Teile aus Edelstahl folgende Produkte NICHT VERWENDEN:
- Chlorbleiche oder solche enthaltende Reinigungsmittel;
- Salzsäure oder Chlorid enthaltende Produkte;
b) Salz, Kalk oder Säure (Kaffee, Wein, Orangensaft, Tomatensaft, Zitrone usw.) können die Teile aus Edelstahl ausbleichen, wenn sie nicht sofort gereinigt werden.
c) Wenn Produkte oder Teile aus Edelstahl in Meeresnähe oder bei der Inneneinrichtung von Schwimmbädern verwendet werden, müssen sie häufiger gereinigt werden, um Chloridablagerungen zu entfernen und die Korrosion und Verätzung der Außenfläche zu verhüten.
d) Flecken oder Rost an der Oberfläche des Edelstahl müssen sofort entfernt werden.
e) Nicht entfernte Flecken können mit der Zeit bleibend werden.
f) Rost kann den Edelstahl angreifen oder tief eindringen. Entfernung von Flecken oder Rost:
- Einen nicht abreibenden Edelstahlreiniger/Edelstahlpolitur verwenden;
- An einem unauffälligen Fleck testen, um sicherzustellen, dass das ursprüngliche Oberflächenfinish nicht beschädigt wird;
- Daran denken, in gerader Linie (nicht kreisförmig) zu reiben;
- Keine Scheuerpads verwenden;
- Mit reichlich sauberem Wasser nachspülen;
- Am Ende gut trocknen, um Streifen zu verhüten, immer in Faserrichtung reiben.

ALUMINIUM
Um das Produkt lange in gutem Zustand zu erhalten, raten wir, eine regelmäßige, korrekte Reinigung vorzunehmen, die an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit und Meeresklima besonders häufig erfolgen sollte. Wir empfehlen, die Oberflächen mit Wasser oder neutralen Reinigern und einem weichen Tuch zu säubern. Längere, ununterbrochene Aussetzung der Produkte aus Aluminium gegenüber starker UV-Strahlung oder sehr niedrigen Temperaturen kann sich auf die ursprünglichen Eigenschaften der Farbbeschichtung. Wir raten, die Produkte bei längerer Nichtbenutzung und im Winter zu reinigen und an geschützten Orten aufzubewahren.

LEDER
Für die normale Lederreinigung ein leicht angefeuchtetes, weißes Tuch verwenden.
Verwenden Sie regelmäßig ein bestimmtes Produkt, um das Leder zu reinigen, nähren und zu schützen. Versehentlich verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit einem feuchten Schwamm abgetupft werden. Nicht energisch reiben. Bei hartnäckigen Flecken nur Lederreinigungsprodukte verwenden.

KUNSTLEDER
Zur korrekten Pflege verwenden Sie Neutralreiniger und einen nicht scheuernden Lappen. Kunstleder neigt dazu, dass sich im Laufe der Zeit kleine Gebrauchsspuren hinterlassen, die den Reiz dieses Materials sowie die Optik des Produkts ausmachen.

STOFFE
Beachten Sie die Symbole für die Stoffpflege in den beschreibenden Tabellen dieser Preisliste.

Opinion Ciatti Srl
via di Prato, 80
50041 Calenzano, Firenze - Italia
T.: + 39 055 88 70 91
F.: + 39 055 88 70 92 37
info@opinionciatti.com

Commerciale Italia
T.: +39 055 88 70 92 05
italia@opinionciatti.com

Export department
T.: +39 055 88 70 92 06
export@opinionciatti.com

Press Office
press@opinionciatti.com

Press Office International
ERGO
T: +39 02 43995057
info@ergo-online.it

www.opinionciatti.com

Photos:
Pietro Savorelli

OPINION CIATTI®
FIRENZE